



1. Estabelecimento de uma companhia

Índice

1.1 Elegibilidade	1
1.2 Etapas para estabelecer uma companhia - visão geral	2
1.3 Determinação da estrutura jurídica de sua companhia	2
1.4 Verificação da disponibilidade do nome de sua empresa	4
1.5 Verificação do domicílio comercial	4
1.6 Depósito de capital	4
1.7 Apresentação de documentos reconhecidos em cartório na junta comercial federal	4
1.8 Determinação dos órgãos governantes	5
1.9 Procedimentos de auditoria	5
1.10 Custo para estabelecer um negócio	5

Estabelecer uma companhia na GREATER GENEVA BERNE area (GGBa) da Suíça é rápido e fácil. O custo é moderado e o processo leva pouco tempo para ser feito. Nossos representantes irão ajudá-lo com quaisquer dúvidas que você possa ter em relação às estruturas jurídicas, tributação, localização e recrutamento, de maneira que você possa realizar seu projeto conforme o planejado.

1.1. ELEGIBILIDADE

A Liberdade de Comércio e Indústria é garantida pela Confederação Suíça. Qualquer um, inclusive cidadãos estrangeiros, pode começar ou deter uma participação financeira em um negócio na Suíça. Contudo, algumas atividades (hotéis, restaurantes, profissionais da saúde, advogados, notários, instituições bancárias, financeiras e agências de emprego) exigem autorização específica.

Graças a um nível relativamente baixo de regulamentação pela legislação comercial suíça, existem muitas opções em termos da melhor estrutura jurídica para sua companhia. Observação: cidadãos estrangeiros (cidadãos não pertencentes à UE) que desejam administrar pessoalmente um negócio em caráter permanente necessitam de uma permissão de trabalho e residência. Para informações sobre permissões de trabalho e como instalar uma companhia na Suíça na condição de cidadão de país estrangeiro, visite www.ch.ch.



1.2 ETAPAS PARA ESTABELECEER UMA COMPANHIA - VISÃO GERAL

- Determine a estrutura jurídica de sua companhia
- Verifique a disponibilidade de sua denominação comercial
- Decida o domicílio do negócio
- Deposite capital integralizado em uma conta bancária na Suíça (filiais estão isentas dessa obrigação)
- Determine os membros dos órgãos administrativos da companhia
- Encaminhe documentos reconhecidos em cartório que certifiquem a criação de sua companhia; esclareça a obrigação de pagamento de imposto de valor agregado junto à Administração Federal Suíça de Impostos
- Determine os órgãos governantes
- Defina procedimentos de auditoria
- Cadastre-se junto à Autoridade Federal de Previdência Social



1.3 DETERMINAÇÃO DA ESTRUTURA JURÍDICA DE SUA COMPANHIA

Todas as formas de negócios definidas no Código Suíço de Obrigações estão disponíveis para investidores nacionais e estrangeiros. Sociedades ou empresas por ações (SA em francês, AG em alemão) e sociedades limitadas (Sàrl em francês, GmbH em alemão) são as formas jurídicas mais comumente adotadas pelos investidores estrangeiros. Em ambos os casos, a responsabilidade da companhia se estende somente aos bens corporativos.

A sociedade possui sua própria situação jurídica; suas obrigações são garantidas somente pelos seus bens corporativos. Seu capital social, determinado antecipadamente, é dividido em ações. Esse tipo de companhia é adequado não somente para grandes empresas, mas também para as de pequeno e médio porte. Trata-se da situação comercial mais comum para companhias financeiras e companhias controladoras.

A sociedade limitada é uma companhia de natureza pessoal, formada por uma ou mais pessoas ou companhias comerciais com capital determinado previamente (capital social). Cada sócio adquire participação no capital social contribuindo com a quantia máxima do capital social registrado. O nome dos sócios é inscrito na Junta Comercial.

Existem apenas algumas diferenças entre as duas principais formas jurídicas de companhia na Suíça. A sociedade limitada oferece uma solução com um investimento de capital relativamente mínimo e responsabilidade corporativa limitada; a sociedade por ações preserva o anonimato de parceiros silenciosos e possui procedimentos simples para transferência de ações. Companhias que planejam realizar uma oferta pública inicial (IPO) geralmente começam diretamente com o estabelecimento de uma sociedade por ações. Observação: as contas anuais devem ser publicadas se a companhia estiver listada na bolsa de valores.

O terceiro tipo mais popular de companhia para estabelecer negócios estrangeiros é uma filial. Uma filial é uma alternativa para a formação de uma subsidiária juridicamente separada. Ela não é oficialmente classificada como uma companhia suíça, o que significa que a companhia controladora estrangeira detém a responsabilidade financeira. Todavia, uma vez que a filial está sujeita à legislação suíça, ela é tratada como uma companhia suíça para fins jurídicos e tributários.



© Philip Morris, (canton of Vaud)



Além de sociedades por ações, sociedades limitadas e filiais, o Código de Obrigações Suíço enumera as seguintes formas de negócios:

Sociedade em nome coletivo (*General partnership*) é uma parceria de duas ou mais pessoas físicas em que os sócios têm responsabilidade ilimitada e estão geralmente vinculados pelos atos dos outros sócios.

Parceria simples (*Simple partnership*) é um vínculo contratual entre duas ou mais pessoas (físicas ou jurídicas), principalmente para a realização de um projeto específico. Este tipo de relacionamento tem características análogas à sociedade simples, mas, em particular, seu nome não é protegido por lei.

Joint venture é uma forma de parceria cada vez mais comum. Ela não é ancorada em lei e é adequada para uma atividade conjunta com um sócio suíço, sendo muitas vezes operada na forma de um aporte de capital conjunto a uma entidade recém-formada (um fornecedor em um país estrangeiro estabelece uma companhia de produção ou vendas com seu próprio distribuidor suíço). Para projetos menores (por exemplo, um projeto de pesquisa por prazo limitado) a *joint venture* também pode ser operada como uma parceria.

Franquia como um conceito de parceria contratual também está se tornando popular na Suíça. Atualmente, existem mais de 120 operações de franquia ativas. Como um mercado altamente desenvolvido, sofisticado, mas também liberal, a estrutura descentralizada da Suíça oferece boas condições para uma atividade operacional inicial nesta forma, ou como matriz permanente para desenvolver franquias.

A forma que melhor se adapta ao seu projeto dependerá da estrutura de sua empresa, de seu desenvolvimento comercial previsto, de suas atividades comerciais na Suíça e de suas prioridades fiscais.

A tradução em inglês do Código Civil Suíço pode ser obtida na Câmara de Comércio Suíço-Americana: www.amcham.ch/publications.

Informações gerais sobre como instalar um negócio estão disponíveis no site www.amcham.ch (veja "members' interests" (participações de sócios), depois "setting up a business" (estabelecimento de um negócio)).

A Câmara de Comércio Britânica-Suíça (www.bscc.ch) tem seções em Berna e Genebra, com representação adicional em Lausanne.

As câmaras de comércio internacionais na Suíça também incluem:

- Câmara de Comércio Franco-Suíça: www.cfsci.ch
- Câmara de Comércio Germano-Suíça: www.handelskammer-d-ch.ch
- Câmara de Comércio Sino-Suíça: www.swisscham.org/swisscham
- Câmara de Comércio Suíço-Indiana: www.sicc.ch
- Câmara de Comércio Italiana na Suíça: www.ccis.ch
- Câmara de Comércio Suíço-Brasileira: www.swisscam.com.br
- Câmara de Comércio da Rússia, Ucrânia, Cazaquistão, Belarus, Quirguistão, Moldávia na Suíça: www.jointchambers.ch

Para uma lista completa de todas as câmaras de comércio ativas na Suíça, consulte www.osec.ch, seção "Export" (Exportação), "Export know-how" (know-how em exportação).



© Neuchâtel tourism / City of Neuchâtel, (canton of Neuchâtel)



1.4 VERIFICAÇÃO DA DISPONIBILIDADE DO NOME DE SUA EMPRESA

O nome sob o qual uma empresa planeja realizar negócios pode ser escolhido livremente, com exceção de escritórios regionais/filiais, que precisam ter o mesmo nome que a sede, ainda que novos elementos possam ser acrescentados ao nome. O nome deve indicar claramente que forma jurídica a empresa possui; ou seja, se é um negócio de proprietário único, empresa constituída ou sociedade limitada. O nome escolhido deve ser claramente distinguível de nomes de empresas existentes. Potenciais nomes de negócios podem ser examinados quanto à sua disponibilidade no Índice Central de Nomes de Empresas (www.zefix.ch) fornecido pelo Registro Comercial Federal.

1.5 VERIFICAÇÃO DO DOMICÍLIO COMERCIAL

Deve haver um endereço de domicílio para sua empresa antes que você a crie. Se você ainda não encontrou a localização ideal, você pode registrar uma companhia no endereço de seu advogado ou notário.

1.6 DEPÓSITO DE CAPITAL

O capital mínimo para uma sociedade limitada é de CHF (francos suíços) 20.000, que deve ser depositado integralmente em um banco suíço. Para uma sociedade por ações, a quantia é de CHF 100.000 e no mínimo 50% do capital precisa ser depositado em uma conta bancária na Suíça.

Informações sobre atividades bancárias na Suíça:

Visão geral de bancos e informações sobre bancos na Suíça

- www.swissbanking.org

Bancos nacionais ativos na GGBa:

- www.creditsuisse.ch
- www.raiffeisen.ch
- www.ubs.ch

Visão geral dos bancos cantonais:

- www.swisscanto.ch
- Berna www.bekb.ch
- Friburgo: www.bcf.ch
- Genebra: www.bcge.ch
- Neuchâtel: www.bcn.ch
- Valais: www.bcvs.ch
- Vaud: www.bcv.ch

1.7 APRESENTAÇÃO DE DOCUMENTOS RECONHECIDOS EM CARTÓRIO NA JUNTA COMERCIAL FEDERAL

A junta comercial divulga as obrigações de uma empresa e as repartições. O ingresso na junta comercial confere às companhias proteção de direitos de comercialização. Pessoas jurídicas, como sociedades anônimas, sociedades limitadas ou filiais, devem estar inscritas na Junta Comercial para obter o status de empresa constituída.

O ingresso na Junta Comercial exige a apresentação de um requerimento completo com todos os documentos comprobatórios exigidos por lei. As exigências formais encontram-se enumeradas nos folhetos informativos publicados pelos departamentos cantonais das juntas comerciais.

Os documentos a seguir precisam ser reconhecidos em cartório:

- Nome da empresa
- Endereço comercial
- Atividades
- Capital nominal / denominação / valor integralizado e confirmação de pagamento em uma conta caucionada em um banco na Suíça
- Fundadores, nomes dos signatários
- Conselho de administração / funções / signatários autorizados
- Auditores legais (AS/AG) com carta de aceitação
- Outras pessoas com poder de assinatura
- Detalhes de publicações; como a companhia pretende comunicar suas informações / notícias
- Minuta do contrato social ou estatuto social
- Contrato de vinculação de acionistas (se aplicável)

A fundação da companhia é publicada no Jornal de Comércio Oficial suíço após homologação dos documentos pelas autoridades.

A empresa também precisa registrar-se junto à Autoridade Social Federal e esclarecer a responsabilidade pelo imposto de valor agregado na Administração Fiscal Federal Suíça.



1.8 DETERMINAÇÃO DOS ÓRGÃOS GOVERNANTES

É necessário decidir quem representará sua empresa na Suíça (diretores, membros do conselho e auditores, caso aplicável). Cidadãos estrangeiros têm autorização de fazê-lo, mas no mínimo um diretor gerente com status de signatário executivo exclusivo, ou dois diretores com status de signatários executivos conjuntos devem ser domiciliados na Suíça.

1.9 PROCEDIMENTOS DE AUDITORIA

Uma auditoria oficial completa é exigida das empresas que estejam listadas na bolsa de valores ou que atendam a no mínimo dois dos critérios a seguir:

- Ativos acima de CHF 10 milhões
- Receita total acima de CHF 20 milhões
- Mais de 50 funcionários em período integral

Companhias com menos de 10 funcionários em período integral (assim chamadas microempresas) podem eximir-se da obrigação de nomear auditores.

Para todas as demais sociedades limitadas ou por ações, é obrigatória uma auditoria legal limitada.

1.10 CUSTO PARA ESTABELECEER UM NEGÓCIO

Taxas notariais e de ingresso na Junta Comercial: aproximadamente CHF 2.000. Orientação e assistência de um advogado ou pessoa de confiança: aproximadamente CHF 2.000-5.000, dependendo da estrutura da companhia; ou se a companhia requer acordos adicionais especiais (como acordo de acionistas, solicitações de feriado fiscal ou um regramento fiscal). Taxas por assistência complementar são cobradas por notários e advogados.

Procure nomes de advogados, especialização e idiomas em:
www.swisslawyers.com

Lista de advogados em:

- Berna www.bav-aab.ch
- Friburgo: www.oaf.ch
- Genebra: www.odage.ch
- Neuchâtel: www.oan.ch
- Valais: www.oavs.ch
- Vaud: www.oav.ch
- ou www.oref.ch para especialistas tributários (advogados e pessoas de confiança) na GGba.

Além dos custos notariais e registro comercial, um imposto sobre capital corporativo ou taxa de selo totalizando 1% do capital social se aplica se o capital exceder CHF 1 milhão.

Para ajuda na instalação de seu negócio, os órgãos cantonais de desenvolvimento econômico oferecem orientação especializada gratuita:

- Berna www.berneinvest.com
- Friburgo: www.promfr.ch
- Genebra: www.whygeneva.ch
- Neuchâtel: www.e-den.ch
- Valais: www.vs.ch
- Vaud: www.dev.ch

GREATER GENEVA BERNE area

Agência de Desenvolvimento Econômico

WorldTrade Center
Avenue de Gratta-Paille 2
PO Box 252
1000 Lausanne 22

Tel. +41 21 644 00 90
Fax +41 21 644 00 99

info@ggba-switzerland.ch
www.ggba-switzerland.ch



GREATER GENEVA BERNE area é uma iniciativa dos cantões de Berna, Friburgo, Vaud, Neuchâtel, Genebra e Valais